

**ANNONCE de DÉBLAIS NON POLLUÉS à METTRE en DÉCHARGE CONTRÔLÉE**

ANMELDUNG von UNVERSCHMUTZTEM AUSHUBMATERIAL zur ABLAGERUNG in einer DEPONIE

**Décharge Type A (DCME)** « LA COMBE » à CHEVENEZ  
 « Tchu Moueni » à COURTEMAÏCHE « LA PETITE MORÉE » à GLOVELIER  
 « MONT de MISEREZ » à MIÉCOURT « LA MALCÔTE » à CORNOL / ASUEL

Entreprise déclarante / Abgeberbetrieb	:	_____	N° Téléphone / Telefonnummer	:	_____
Rue / Straße	:	_____	N° Fax / Faxnummer	:	_____
NPA / Lieu PLZ / Ort	:	_____	E-mail	:	_____
Chantier / Baustelle	:	_____	Parcelle inscrite au cadastre des sites pollués ? Ist der Standort in einem Altlastenkataster erfasst?		
Adresse chantier / Baustellenadresse	:	_____	Si <b>oui</b> , accord préalable de l'office de l'environnement / Wenn <b>ja</b> , vorgängige Zustimmung des Amtes für Umwelt nötig		
N° parcelle / Parzellennr.	:	_____	<input type="checkbox"/> Oui / Ja	<input type="checkbox"/> Non / Nein	
Période d'évacuation / Entsorgungszeitraum	:	du / von : _____	au / bis : _____		

**TYPES de DÉBLAIS / ART AUSHUBMATERIAL**

Composition des déblais / Zusammensetzung des Aushubmaterials	m <sup>3</sup> Camion / LKW	m <sup>3</sup> En place / fest	Tonnes / Tonnen
Horizon A – Terre végétale / Horizont A – Humus - Oberboden			
Horizon B – Sous couche / Horizont B - Unterboden			
Horizon C / Horizont C			
Déblais / Remblais / Aushubmaterial			
Autres / Sonstiges : _____			

Transport: Par l'entreprise? / Transport Abgeberbetrieb ?:

 Oui / Ja  Non / Nein

N° Immatriculation(s) / amtl. Kennzeichen : \_\_\_\_\_

Si non, par quelle(s) entreprise(s) / Wenn nein, durch welche(s) Unternehmen: \_\_\_\_\_

L'entreprise déclarante certifie les données ci-dessus / Der Abgeberbetrieb bestätigt obenstehende Daten:	<b>Timbre et signature de l'entreprise déclarante / Abgeberbetrieb : Firmenstempel und Unterschrift</b>
Nom du responsable verantwortliche Person : _____	
Lieu / Date Ort / Datum : _____	

En cas de doute sur les matériaux réceptionnés, nous avons l'obligation d'effectuer des contrôles, au besoin par des analyses. Au cas où des matériaux ne correspondent pas aux critères d'admissibilité, nous nous réservons le droit de les refuser et, cas échéant, de refacturer les analyses ainsi que leur chargement et leur évacuation dans un site approprié aux frais du déclarant. **La réclamation d'un éventuel préjudice supplémentaire demeure réservée.**

In Zweifelsfall sind wir verpflichtet Kontrollen durchzuführen, wenn nötig mit Hilfe von Laboruntersuchungen. Erfüllen die zu entsorgenden Materialien die Annahmekriterien nicht, behalten wir uns das Recht vor, die Annahme zu verweigern. Die Kosten für die Untersuchungen und die erforderliche, fachgerechte Entsorgung der Materialien gehen zu Lasten des Abgeberbetriebes. **Eventuelle zusätzliche Schadensersatzforderungen unsererseits bleiben vorbehalten.**